

CH_VB JAAC 58.114 vom 1. Dezember 1993

Bundesverwaltung, 1993-12-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_JAAC_58.114__

FR: CH_VB JAAC 58.114 du 1 décembre 1993

IT: CH_VB JAAC 58.114 del 1 dicembre 1993

Volltext

JAAC 58.114 Déc. rendue en anglais par la Comm. eur. DH le 1er décembre 1993, déclarant irrecevable la req. N° 18 477/91, E.G. c / Suisse Procédure pénale pour mise en circulation de denrées alimentaires dangereuses pour la santé. Art. 7 § 1 CEDH. Pas de peine sans loi. Une condamnation fondée sur l'art. 38 LDA pour cause d'importation de figues contaminées par des aflatoxines ne prête pas à critique sous l'angle du principe de la légalité, même si l'ordonnance du DFI sur les exigences hygiéniques et microbiologiques relatives aux denrées alimentaires ne prévoyait pas de valeurs-limites d'aflatoxines pour les figues au moment de la contravention. Le requérant avait été mis en garde à plusieurs reprises par l'Office fédéral de la santé publique au sujet des problèmes et des risques que des aflatoxines dans les figues présentaient pour la santé. Strafverfahren wegen Inverkehrbringens gesundheitsschädlicher Lebensmittel. Art. 7 § 1 EMRK. Keine Strafe ohne Gesetz. Eine Verurteilung aufgrund von Art. 38 LMG wegen Einfuhr aflatoxinkontaminierter Feigen ist unter dem Gesichtspunkt des Legalitätsprinzips nicht zu beanstanden, auch wenn die Verordnung des EDI über die hygienisch-mikrobiologischen Anforderungen an Lebensmittel zum Zeitpunkt der Widerhandlung keine Aflatoxingrenzwerte für Feigen vorsah. Der Beschwerdeführer war vom Bundesamt für Gesundheitswesen wiederholt auf Probleme und gesundheitliche Risiken im Zusammenhang mit Aflatoxin in Feigen hingewiesen worden. 1

Procedura penale per la messa in circolazione di derrate alimentari nocive per la salute. Art. 7 § 1 CEDU. Nessuna pena senza legge. Una condanna in base all'art. 38 LDerr a causa d'importazione di fichi contaminati da aflatoxine non si presta a critiche nell'ottica del principio della legalità, anche se l'ordinanza del DFI sui requisiti igienici-microbiologici delle derrate alimentari, degli oggetti d'uso e degli articoli di consumo non prevedeva, al momento della contravvenzione, valori limite di aflatoxine per i fichi. Il ricorrente era stato ripetutamente avvertito dall'Ufficio federale della sanità pubblica in merito alla questione e ai rischi per la salute in relazione con aflatoxine nei fichi. Cette décision a été rendue en anglais. Le texte peut être: · commandé par courrier au Greffe de la Cour européenne des droits de l'homme, Conseil de l'Europe, B.P. 431 R 6, F - 67075 Strasbourg Cedex. · ou consulté sur Internet à l'adresse <http://hudoc.echr.coe.int/> à l'aide d'une recherche dans HUDOC avec le n° de la req. et le type de texte (Arrêt ou Décision sur la recevabilité) 2

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali JAAC 58.114 - Déc. rendue en anglais par la Comm. eur. DH le 1er décembre 1993, déclarant irrecevable la req. N° 18 477/91, E.G. c / Suisse In Verwaltungspraxis der Bundesbehörden Dans Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération In Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione Jahr 1994 Année Anno Band 58 Volume Volume Seite --- Page Pagina Ref. No 150 001 994 Das Dokument wurde

durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Bundeskanzlei konvertiert. Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et la Chancellerie fédérale. Il documento è stato convertito dall'Archivio federale svizzero e della Cancelleria federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.